



## 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 160 611 815 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Yongdae Kim Yongdae Kim No. 2001, 5208, 365 Dasanhwan-ro (Dasan-dong, Hillstate Dasan), Namyangju-si, Gyeonggi-do Postal Code 12285 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9028-6691 FAX 010-9028-6691
Health food				6		USD34.14	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3414 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 160 611 815 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Yongdae Kim Yongdae Kim No. 2001, 5208, 365 Dasanhwan-ro (Dasan-dong, Hillstate Dasan), Namyangju-si, Gyeonggi-do Postal Code 12285 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9028-6691 FAX 010-9028-6691
Health food				6		USD34.14	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3414 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 24  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160611815JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yongdae Kim Yongdae Kim No. 2001, 5208, 365 Dasanhwan-ro (Dasan-dong, Hillstate Dasan), Namyangju-si, Gyeonggi-do 12285, KOREA  TEL 010-9028-6691      FAX 010-9028-6691	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 69	USD 34. 14
総合計 (Total)			6		USD 34. 14

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Gangnam Ajumma

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 0 3 1 1 0 0 8 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 311 008 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others			
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address  Hyun-Young Yoo Hyun-Young Yoo 1503, 132-dong, 363, Hyowon-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Maetan-dong, Maetan We' ve Sky Chae)				Postal Code 16543	
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4357-0803		
				6		USD37. 02	FAX 010-4357-0803		
ご署名 Signature of the sender  Gangnam Ajumma		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 3702 Yen			
		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Gangnam Ajumma		ご署名 Gangnam Ajumma		ご署名 Gangnam Ajumma		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
						This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 0 3 1 1 0 0 8 | P \*

item number

FN 160 311 008 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
				To (Addressee) Name & Address Hyun-Young Yoo Hyun-Young Yoo 1503, 132-dong, 363, Hyowon-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Maetan-dong, Maetan We've Sky Chae)						
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 16543			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD37.02	TEL 010-4357-0803	
									FAX 010-4357-0803	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.				3702 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 24

**作成地 (Place) :**Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN          TEL +82-70-8028-0952                  FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160311008JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyun-Young Yoo Hyun-Young Yoo 1503, 132-dong, 363, Hyowon-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Maetan-dong, Maetan We've Sky Chae) 16543, KOREA          TEL 010-4357-0803                  FAX 010-4357-0803	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.17	USD 37.02
総合計 (Total)			6		USD 37.02

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Gangnam Aiumma

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



(item number) EN 160 311 008 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



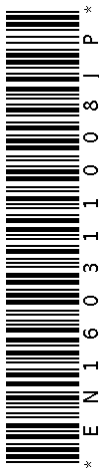
From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Hyun-Young Yoo Hyun-Young Yoo 1503, 132-dong, 363, Hyowon-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Maetan-dong, Maetan We've Sky Chae)				Postal Code 16543			
				Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-4357-0803	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	FAX 010-4357-0803
Health food				6		USD37.02	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3702 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 160 311 008 JP \*

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		Hyun-Young Yoo Hyun-Young Yoo 1503, 132-dong, 363, Hyowon-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Maetan-dong, Maetan Ne've Sky Chae)							
135-0064	FAX	JAPAN								
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA							
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food				6		USD7.02				
							<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
							<input checked="" type="checkbox"/> 贈光品 <input type="checkbox"/> その他			
							<input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類		円 (yen) Date Stamp	
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	
							3702			



\* E N I 6 0 3 1 1 0 0 8 J P \*

※ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 1 1 6 5 4 3 4 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 165 434 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Hannah Yoon Hannah Yoon #1008 28, Bongcheon-ro 12-gil, Gwanak-gu, Seoul (Silrim-dong, Cosmo Green)  Postal Code 08753	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-8709-4052 FAX 010-8709-4052	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8709-4052 FAX 010-8709-4052
Health food				1		USD6.16	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD5.92	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1208 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 1 1 6 5 4 3 4 J P \*

item number

EN 161 165 434 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address	
						Hannah Yoon Hannah Yoon #1008 28, Bongcheon-ro 12-gil, Gwanak-gu, Seoul (Silrim-dong, Cosmo Green)  Postal Code 08753	
TEL +82-70-8028-0952		FAX				TEL 010-8709-4052 FAX 010-8709-4052	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8709-4052 FAX 010-8709-4052
Health food				1		USD6.16	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD5.92	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1208 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 24

**作成地(Place) :**Tokyo

**依頼主 (Sender):**

Gangnam Ajumma  
Gangnam Ajumma  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Hannah Yoon  
Hannah Yoon  
#1008, 28,  
Bongcheon-ro 12-gil, Gwanak-gu, Seoul (Silrim-dong,  
Gosmo Green)  
08753, KOREA

TEL 010-8709-4052

FAX 010-8709-4052

郵便物番号 (Mail Item No.): EN161165434JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Gangnam Aiumma



お問い合わせ番号

(item number) EN 161 165 434 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid							
		g											
To (Addressee) Name & Address  Hannah Yoon Hannah Yoon #1008, 28, Bongcheon-ro 12-gil, Gwanak-gu, Seoul (Silrim-dong, Cosmo Green)   Postal Code 08753				Country KOREA									
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-8709-4052 FAX 010-8709-4052							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food  Health food      		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他              Others  <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>	
						1		USD6.16					
						1		USD5.92					
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 1208 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
ご署名 Signature of the sender													

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問合わせ番号(item number): EN 161 165 434 JP

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Builing 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先 Hamah Yoon Hamah Yoon #1008, 28, Bongcheon-ro 12-gil, Gwanak-gu, Seoul (Sririm-dong, Cosmo Green)		Postal Code 08753 Country KOREA TEL010-8709-4052 FAX010-8709-4052							
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 1 1		原産国 1 1		個数 1 1		正味重量 1 1		価格 USD6.16 USD5.92		損害賠償額 (円) 商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈用品 <input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/>		郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円) 梱包料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.			

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開封される場合があることに留意します。

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存

☒ 10年保存



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 160 700 215 JP

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Yoo Jae-soo Yoo Jae-soo 1401, Building 1305, 82-15 Wolsan-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do  Postal Code 50976	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-9662-9496 FAX 010-9662-9496	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				3		USD18.54	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
Health food				3		USD19.77	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 3831 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of the sender) Gangnam Ajumma	
						ご署名 (Signature of the sender) Gangnam Ajumma	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 160 700 215 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Yoo Jae-soo Yoo Jae-soo 1401, Building 1305, 82-15 Wolsan-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do  Postal Code 50976	
				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9662-9496 FAX 010-9662-9496
Health food				3		USD18.54	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				3		USD19.77	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 3831 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
						ご署名 (Signature of recipient)	

ご署名 (Signature of recipient)

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 24

**作成地 (Place) :** Tokyo

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952                      FAX	<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN160700215JP
	<b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S
	<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>  
<b>お届け先 (Addressee):</b> Yoo Jae-soo Yoo Jae-soo 1401, Building 1305, 82-15 Wolsan-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do 50976, KOREA  TEL 010-9662-9496                      FAX 010-9662-9496	<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Gangnam Aiumma

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



(item number) EN 160 700 215 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Yoo Jae-soo Yoo Jae-soo 1401, Building 1305, 82-15 Wolsan-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do   Postal Code 50976			郵政番号 Postal Code 50976				
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-9662-9496 FAX 010-9662-9496
Health food						3		USD18.54	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
Health food						3		USD19.77	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 3831 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



EN 16070 2151 P

お問い合わせ番号(item number): EN 160 700 215 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、  
筒の両端に布を縫い、  
筒の両端に布を縫い、  
筒の両端に布を縫い、  
✂

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Yoo Jae-soo Yoo Jae-soo 1401, Building 1305, 82-15 Wolisan-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3	
正味重量 USD18.54 USD19.77		価格 3831		損要費額 (円) 3831		郵便料金 (円) 3831	
日本円換算額合計 (円) 3831		受付日付印 Date Stamp		合計 (円) (Postage)		重量 粗重量 商品見本 贈品 その他 書籍	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 0 4 7 5 3 4 1 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 475 341 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Chosunmi Chosunmi Padong Aritaum, 100 Padong-ro (Padong), Suseong-gu, Daegu	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 42235	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7363-8638
Health food				1		USD6.89	FAX 010-7363-8638
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 0 4 7 5 3 4 1 J P \*

item number

EN 160 475 341 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Chosunmi Chosunmi Padong Aritaum, 100 Padong-ro (Padong), Suseong-gu, Daegu	
				Postal Code 42235			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7363-8638
Health food				1		USD6.89	FAX 010-7363-8638
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 24  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160475341JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Chosunmi Chosunmi Padong Aritaum, 100 Padong-ro (Padong), Suseong-gu, Daegu 42235, KOREA  TEL 010-7363-8638      FAX 010-7363-8638	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
総合計 (Total)			1		USD 6.89

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Japan Boy

☒ 内資品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される機会があることに同意します。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 1 3 2 3 9 9 1 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 323 991 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges					
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-9424-0034	
												FAX 010-9424-0034	
Health food						3				USD19.71		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
Health food						3				USD19.29			
												日本円換算合計 (円) Total Value 3900 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy												社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 1 3 2 3 9 9 1 J P \*

item number

EN 161 323 991 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
				Kim Do-young Kim Do-young #16, 4th floor, G-Society Education Center, 20, Dongseong-ro, Busanjin-gu, Busan (Jeonpo-dong)									
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 47310									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-9424-0034	
Health food						3				USD19.71		FAX 010-9424-0034	
Health food						3				USD19.29		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 3900 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)		ご署名 (Signature of recipient)	
												社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

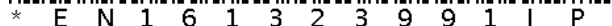
**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

## Japan Boy



(item number) EN 161 323 991 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		損害要償額  総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Kim Do-young Kim Do-young #16, 4th floor, G-Society Education Center, 20, Dongseong-ro, Busanjin-gu, Busan (Jeonpo-dong)			Postal Code 47310					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9424-0034 FAX 010-9424-0034 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
Health food  Health food        						3  3	g  g	USD19. 71  USD19. 29		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 3900 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご署名 Signature of the sender	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵政</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	

[illegible]



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 7 9 2 6 9 6 0 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 157 926 960 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		日本円換算合計 (円) Total Value 638 Yen	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.38				国名 Country KOREA	
				国名 Country KOREA			
国名 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
				国名 Country KOREA			
国名 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
				国名 Country KOREA			
国名 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
				国名 Country KOREA			
国名 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
				国名 Country KOREA			
国名 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
				国名 Country KOREA			
国名 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
				国名 Country KOREA			
国名 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
				国名 Country KOREA			
国名 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
				国名 Country KOREA			
国名 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
				国名 Country KOREA			
国名 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
				国名 Country KOREA			
国名 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
				国名 Country KOREA			
国名 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
				国名 Country KOREA			
国名 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
				国名 Country KOREA			
国名 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents 					

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 5 7 9 2 6 9 6 0 1 P \*

item number

FN 157 926 960 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
				To (Addressee) Name & Address Jaerin Kim Jaerin Kim Room 402, 103-dong, 186-20, Gumi-daero, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gwangpyeong-dong, Gumi Gwangpyeong PRUG10 1cha)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 39347					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9074-9101		
							FAX 010-9074-9101		
				1		USD6.38	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value		
							638 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

**Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 24  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157926960JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jaerin Kim Jaerin Kim Room 402, 103-dong, 186-20, Gumi-daero, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gwangpyeong-dong, Gumi Gwangpyeong PRUGIO 1cha) 39347, KOREA  TEL 010-9074-9101      FAX 010-9074-9101	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.38	USD 6.38
総合計 (Total)			1		USD 6.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)  
Japan Boy

木 井 二 第 二 回 同 人 展 覧 會 之 概 況 及 展 覽 品 目 録

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 0 0 4 7 8 3 3 I P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) FN 160 047 833 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address  Cha Gwan-yeol Cha Gwan-yeol A-One System, 31-24 Jeongdong-gil, Janggun-myeon, Sejong Special Self-Governing City			
				Country KOREA		Postal Code 30056	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3573-7174
				3		USD19.08	FAX 010-3573-7174
ご署名 Signature of the sender  Japan Boy		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value	
		この郵便物は Number of this pieces  番目 Total number of pieces				この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Japan Boy		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		20万円超 申告対象郵便物		社員確認用	
						・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 0 0 4 7 8 3 3 | P \*

item number

FN 160 047 833 JP

From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;">           Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo         </div>		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022      02      24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Cha Gwan-yeol Cha Gwan-yeol A-One System, 31-24 Jeongdong-gil, Janggun-myeon, Sejong Special Self-Governing City  Postal Code 30056					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3573-7174 FAX 010-3573-7174
Health food				3		USD19.08	次の場合は口×をつけてください Insert a cross ( × ), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"><b>ご注意!</b></div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 24  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160047833JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Cha Gwan-yeol Cha Gwan-yeol A-One System, 31-24 Jeongdong-gil, Janggun-myeon, Sejong Special Self-Governing City 30056, KOREA  TEL 010-3573-7174      FAX 010-3573-7174	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.36	USD 19.08
総合計 (Total)			3		USD 19.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Japan Boy

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 8 3 2 6 7 4 6 | P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 326 746 JP

From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		<b>郵便料金</b> Postage 金額		<b>諸料金</b> Other charges 金額	
		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)		<b>総重量</b> Total gross weight g		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Shin Yong-sun Shin Yong-sun 71 Sangil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sang-dong, Bandal Village) 1812-dong 1403, Bandal Village			
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0951 FAX		<b>Country KOREA</b>							
		Postal Code 14597							
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-5050-2179 FAX 010-5050-2179
Health food						3		USD7. 20	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		720 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Family's Choice				(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 8 3 2 6 7 4 6 | P \*

item number

FN 158 326 746 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Shin Yong-sun Shin Yong-sun 71 Sangil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sang-dong, Bandal Village) 1812-dong 1403, Bandal Village				
				Postal Code 14597				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5050-2179	
Health food				3		USD7.20	FAX 010-5050-2179	
							次の場合は口にくを付けてください Insert a cross (x), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)	720 Yen
		No commercial value for customs purpose only.				Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 24  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

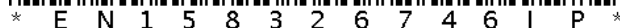
ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158326746JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Shin Yong-sun Shin Yong-sun 71 Sangil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sang-dong, Bandal Village) 1812-dong 1403, Bandal Village 14597, KOREA  TEL 010-5050-2179      FAX 010-5050-2179	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 40	USD 7. 20
総合計 (Total)			3		USD 7. 20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Family's Choice



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 326 746 JP

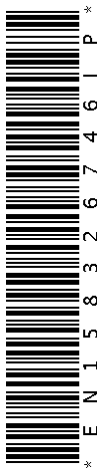
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		郵便料金 諸料金			
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損要償額		合計金額 Postage Paid			
		総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Shin Yong-sun Shin Yong-sun 71 Sangil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sang-dong, Bandal Village) 1812-dong 1403, Bandal Village  Postal Code 14597					
TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5050-2179 FAX 010-5050-2179
Health food				3		USD7.20	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 720 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)


Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA 日付印 Date Stamp			



お問い合わせ番号(item number): EN 158 326 746 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

<div><div>Famil'y's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo</div></div>						<div><div>Shin Yong-sun Shin Yong-sun 71 Sang-il-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sang-dong, Bandal Village) 1812-dong 1403. Bandal Village</div></div>									
ご依頼主						お届け先									
JAPAN															
TEL +82-70-8028-0951						FAX		Country KOREA		Postal Code  4597		TEL010-5050-2179		FAX 010-5050-2179	
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)				
Health food				3		USD 20	<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返品品 <input type="checkbox"/> 書類			日(ven) 総重量 (Gross Weight)	日(ven) 合計 (円) (Postage)	日(ven)  Date Stamp			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)		720							

  
 \* E N I 5 8 3 2 6 7 4 6 J P \*  
[X] 内用品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。  
 受付局控      10年保存

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 9 3 4 5 1 2 3 I P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 345 123 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 55		郵便料金 送料金 諸料金				
		Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		合計金額 Postage Paid 円 (yen)						
Postal Code 135-0064 JAPAN				総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address  Jo Mi-ae Jo Mi-ae #1601, 102-dong, 17, Imbarul-daero 1042beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Yongdu-dong, Cheomdan Yongdu Sangoun)  Postal Code 61074				
		Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0951 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g 37.32	内容品の価格 Value USD37.32	TEL 010-4602-2947 FAX 010-4602-2947	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food									内容品の原産国 Country of origin of goods	
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3732 Yen						
この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces										
		ご署名 Signature of the sender  Family's Choice		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;">           ・航空危険物の            説明・確認            ・輸出申告対象            (20万円超)か            確認         </div>				

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 9 3 4 5 1 2 3 | P \*

item number

FN 159 345 123 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address						
				Jo Mi-ae Jo Mi-ae #1601, 102-dong, 17, Imbarul-daero 1042beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Yongdu-dong, Cheomdan Yongdu Sangoun)  Postal Code 61074						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 010-4602-2947						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	FAX 010-4602-2947	
Health food						6		USD37.32	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
									<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
									<input type="checkbox"/> その他 Others	
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
									<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円)	3732 Yen
									Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 24  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159345123JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jo Mi-ae Jo Mi-ae #1601, 102-dong, 17, Imbarul-daero 1042beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Yongdu-dong, Cheomdan Yongdu Sangoun) 61074, KOREA  TEL 010-4602-2947      FAX 010-4602-2947	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.22	USD 37.32
総合計 (Total)			6		USD 37.32

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Family's Choice

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 9 2 9 8 2 7 8 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 298 278 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges							
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Total		Postage Paid							
						円 (yen)									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		To (Addressee) Name & Address			
												Park Young-Han Park Young-Han 1502, Building 106, 16 Yeonsu-ro 315beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Mangmi-dong, The Shop Park Richie)			
														Postal Code 48211	
Health food						1				USD6.86		Country KOREA			
No commercial value for customs purpose only.												TEL 010-3849-6591			
												FAX 010-3849-6591			
ご署名 Signature of the sender		Family's Choice		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)		社員確認用 社員確認 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		No commercial value for customs purpose only.			

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 9 2 9 8 2 7 8 J P \*

item number

EN 159 298 278 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)									
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address							
								Park Young-Han Park Young-Han 1502, Building 106, 16 Yeonsu-ro 315beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Mangmi-dong, The Shop Park Richie)							
										Postal Code 48211					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-3849-6591			
												FAX 010-3849-6591			
Health food						1				USD6.86		次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.			
												贈物 Gift		商品見本 Commercial sample	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円)			
												Total Value			
												686 Yen			
ご署名 Signature of the sender		Family's Choice		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)		社員確認用 社員確認 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認		この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。		No commercial value for customs purpose only.			

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 24

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Family's Choice          Family's Choice          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN159298278JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Park Young-Han          Park Young-Han          1502, Building 106, 16 Yeonsu-ro 315beon-gil,          Suyeong-gu, Busan (Mangmi-dong, The Shop          Park Richie)          48211, KOREA</p> <p>TEL 010-3849-6591                      FAX 010-3849-6591</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			1		USD 6.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

### Family's Choice

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 0 7 0 6 5 1 3 I P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 706 513 JP

From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address  Choi Ok-hee Choi Ok-hee Room 704, Building 202, 237, Gwiin-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Pyeongchon-dong, Chowondaerim Apartment)  Postal Code 14070		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number  内容品の原産国 Country of origin of goods  内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g  内容品の価格 Value USD19.77		TEL 010-9193-6332 FAX 010-9193-6332	
						次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
ご署名 Signature of the sender  Online Doctor		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意！</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 0 7 0 6 5 1 3 | P \*

item number

FN 160 706 513 JP

From (Sender) Name & Address  <b>Online Doctor</b> <b>Online Doctor</b> <b>Time 24 Building</b> <b>2-4-32 Aomi</b> <b>Koto-ku</b> <b>Tokyo</b>		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 24			
		To (Addressee) Name & Address					
		Choi Ok-hee Choi Ok-hee Room 704, Building 202, 237, Gwiin-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Pyeongchon-dong, Chowondaerim Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 14070			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9193-6332 FAX 010-9193-6332 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>
Health food				3		USD19.77	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">           番目 / 個中            _____            Total number of pieces         </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; font-weight: bold; display: inline-block;">ご注意！</div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 24

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Online Doctor  Online Doctor  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN160706513JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p>
<p>TEL +82-70-8028-0953                      FAX</p> <p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Choi Ok-hee  Choi Ok-hee  Room 704, Building 202, 237,  Gwiin-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do  (Pyeongchon-dong,  Chowondaerim Apartment)  14070, KOREA</p>	<p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>TEL 010-9193-6332                      FAX 010-9193-6332</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Online Doctor

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 6 0 7 0 6 5 1 3 J P \*

## JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 160 706 513 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0953 FAX				Choi Ok-hee Choi Ok-hee Room 704, Building 202, 237, Gwiin-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Pyeongchon-dong, Chowondaerim Apartment)							
				Postal Code 14070							
				Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						3				USD19.77	
										TEL 010-9193-6332	
										FAX 010-9193-6332	
										次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
										<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
										<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
										<input type="checkbox"/> その他 Others	
										<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	
										<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces							
ご署名 Signature of the sender											

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN			
135-0064		FAX			
TEL +82-70-8028-0953					



\* E N 1 6 0 7 0 6 5 1 3 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 160 706 513 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Choi Ok-hee Choi Ok-hee Room 704, Building 202, 237, Gwiin-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Pyeongchon-dong, Chowondaerim Apartment)		Postal Code 14070		Country KOREA		TEL 010-9193-6332 FAX 010-9193-6332		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		JAPAN		FAX		TEL 010-9193-6332		損害要償額 (円)		1977	
Health food								価格 USD19.77		1977	
								正味重量 g		1977	
								個数 3		1977	
								原産国		1977	
								HSコード		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	
								販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		1977	
								その他 <input type="checkbox"/>		1977	
								返品 <input type="checkbox"/>		1977	
								書類 <input type="checkbox"/>		1977	
								日本円換算合計 (円)		1977	
								No commercial value for customs purpose only.		1977	
								贈物 <input type="checkbox"/>		1977	
								商品見本 <input type="checkbox"/>		1977	





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 0 6 9 6 1 9 2 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 696 192 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Jeon Chang-hyeon Jeon Chang-hyeon Room 606, 101-dong, 121, Jingwang-ro, Iwol-myeon, Jincheon-gun, Chungcheongbuk-do (Iwol-myeon, Booyeong Apartment) Postal Code 27844	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-3418-4746 FAX 010-3418-4746	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				6		USD37.14	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3714 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 0 6 9 6 1 9 2 J P \*

item number

EN 160 696 192 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jeon Chang-hyeon Jeon Chang-hyeon Room 606, 101-dong, 121, Jingwang-ro, Iwol-myeon, Jincheon-gun, Chungcheongbuk-do (Iwol-myeon, Booyeong Apartment) Postal Code 27844			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-3418-4746 FAX 010-3418-4746	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				6		USD37.14	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3714 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 24

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN160696192JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Jeon Chang-hyeon          Jeon Chang-hyeon          Room 606, 101-dong, 121,          Jingwang-ro, Iwol-myeon, Jincheon-gun,          Chungcheongbuk-do (Iwol-myeon,          Booyeong Apartment)          27844, KOREA</p> <p>TEL 010-3418-4746                      FAX 010-3418-4746</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.19	USD 37.14
総合計 (Total)			6		USD 37.14

F.O.B. JAPAN

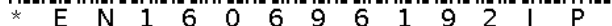
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 160 696 192 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jeon Chang-hyeon Jeon Chang-hyeon Room 606, 101-dong, 121, Jingwang-ro, Iwol-myeon, Jincheon-gun, Chungcheongbuk-do (Iwol-myeon, Booyeong Apartment)  Postal Code 27844		日本国郵便振替 郵便番号 27844			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-3418-4746 FAX 010-3418-4746 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
Health food				6		USD37.14	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3714 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)          正に受領いたしました。</p>		

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	Jeon Chang-hyeon Jeon Chang-hyeon Room 606, 101-dong, 121, Jjingwang-ro, Iwol-myeon, Jincheon-gun, Chungcheongbuk-do (Iwol-myeong, Booyeong Apartment)
お届け先	郵便番号
JAPAN	KOREA
135-0064	27844
TEL +82-70-8094-1892	Postal Code
FAX	
内容品詳細	損品要償額 (円)
HSコード	正味重量
原産国	価格
個数	US\$7.14
Health food	6
<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 運送品
No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円)
	3714
受付局控 10年保存	



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 8 2 5 8 7 6 8 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 258 768 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Min-cheol Kim Min-cheol #904, 1321-dong, 57 Cheolsan-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Cheolsan-dong, Cheolsan 13 Danji Jugong Apartment) Postal Code 14232		Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-4725-1993 FAX 010-4725-1993	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight USD6.76	
						次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 676 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall						社員確認 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 8 2 5 8 7 6 8 J P \*

item number

EN 158 258 768 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Min-cheol Kim Min-cheol #904, 1321-dong, 57 Cheolsan-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Cheolsan-dong, Cheolsan 13 Danji Jugong Apartment) Postal Code 14232		Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-4725-1993 FAX 010-4725-1993	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight USD6.76	
						次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 676 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 24  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158258768JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Min-cheol Kim Min-cheol #904, 1321-dong, 57 Cheolsan-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Cheolsan-dong, Cheolsan 13 Danji Jugong Apartment) 14232, KOREA  TEL 010-4725-1993      FAX 010-4725-1993	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.76	USD 6.76
総合計 (Total)			1		USD 6.76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

☒ 内装品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。